

**URZĄD MORSKI W SZCZECINIE**

Pl. Batorego 4, 70-207 Szczecin

tel.: +48 91 4403400, 4403319 fax: +48 91 4344656, e-mail: sekretariat@ums.gov.pl

**ZAŚWIADCZENIE O NIEMOŻLIWOŚCI WYKONANIA ODBIORU ODPADÓW
ZE STATKÓW W PORCIE MORSKIM / PRZYSTANI RYBACKIEJ**
*CERTIFICATE OF IMPOSSIBILITY OF CARRYING OUT RECEPTION OF WASTE FROM
SHIP IN THE SEAPORT OF*.....
Nazwa portu / Name of the port

Urząd Morski w Szczecinie poświadczają, że nie wykonano odbioru odpadów statkowych ze statku:

Maritime Office in Szczecin herewith confirm that the reception of waste from ship was not done:.....
Nazwa statku / Name of ship.....
Sygnał wywoławczy / Call sign.....
Numer IMO / IMO number.....
Bandera / Flag

z powodu: / due to:

 niewystarczającej przepustowości portowych urządzeń odbiorczych
insufficient capacity of port reception facilities awarii portowego urządzenia odbiorczego
failure of port reception facility braku odpowiednich urządzeń do odbioru odpadów ze statków
*lack of adequate port reception facilities*Inne (wymienić): / Others (specify):
.....
.....
.....

Rodzaj <i>/ Type</i>	Ilość odpadów, które nie zostały odebrane [m³] <i>/ Quantity of the waste was not done [m³]</i>	Ilość odpadów, które pozostaną na statku [m³] <i>/ Quantity of the waste retained on board [m³]</i>
1. Odpady olejowe / Oil wastes		
Szlam / Sludge		
Wody zęzowe / Bilge water		
Inne / Others		
2. Śmieci / Garbage		
Tworzywa sztuczne / Plastic		
Inne / Others		
3. Ścieki / Sewage		
4. Pozostałości z oczyszczania spalin / Residues from scrubbers		
5. Odpady związane z ładunkiem / Cargo-associated waste		
6. Pozostałości ładunkowe / Cargo residues		

.....
Najbliższy port, w którym odpady będą mogły być przyjęte*Next port where wastes will can be discharge*.....
Data
Date.....
Pieczęć i podpis
Seal and signature